



L'Europe pour tous

La représentation compte



Vous trouverez des explications
pour les mots en **gras** à la fin de L'Europe pour
tous de la page 30 à la page 39.

« L'Europe pour tous » est disponible en :

- allemand
- anglais
- espagnol
- français
- hongrois
- italien
- néerlandaise
- roumain

Allez sur

inclusion.eu/europe-for-us-magazine

pour trouver les versions dans d'autres langues.

Table des matières

1	Note de la rédaction – Soufiane El Amrani
5	Droit de vote et de se présenter aux élections
8	Les personnes en situation de handicap intellectuel représentées dans les gouvernements
9	Eléonore Laloux
13	Mar Galcerán
16	Fintan Bray
18	Nicolas Vanwinsen
21	Inclusion Europe
24	Eurocities
27	Handéo
30	Explications

Note de la rédaction

Soufiane El Amrani





En Europe,
le droit des personnes en situation de handicap intellectuel
de voter et de se présenter aux élections diffère
d'un pays à l'autre.



Certains pays ont modifié leur lois
pour faciliter la participation des personnes en situation
de handicap intellectuel à la vie politique.



En 2016, le Danemark a adopté une loi autorisant
les personnes en situation de handicap intellectuel
qui sont sous tutelle de voter aux élections.



En 2018, l'Espagne a modifié sa loi
pour accorder le droit de vote
aux adultes sous tutelle.



En 2019, la France a modifié sa loi
permettant aux adultes sous tutelle de voter.



En 2019, l'Allemagne a modifié sa loi
permettant aux adultes sous tutelle de voter.



En 2022, le Parlement européen a demandé une loi
pour garantir le droit de vote à tous les citoyens de l'UE,
quel que soit leur statut juridique
ou s'ils vivent dans des institutions.



En 2023, le Luxembourg a modifié sa loi, permettant aux adultes sous tutelle de voter.



En 2024, la Slovénie a modifié sa loi, permettant aux adultes sous tutelle de voter.



Inclusion Europe attend maintenant que la Belgique, la Hongrie, la Lituanie, le Portugal, la Roumanie, la Tchécoslovaquie, Malte, l'Estonie la Bulgarie, la Pologne et Chypre modifient également leurs lois.



Toutes les personnes doivent être autorisées à voter ou à se présenter comme candidat, quelle que soit leur capacité juridique.



Dans ce magazine "L'Europe pour nous" nous montrons que c'est possible.



Nous partageons les histoires de personnes en situation de handicap intellectuel qui non seulement votent mais qui ont même été élues.

J'espère que vous prendrez plaisir à découvrir leurs histoires !

**Précédentes éditions de *l'Europe pour nous* sur
le thème des personnes en situation de handicap
intellectuel dans les gouvernements :**



Notre numéro sur le vote des personnes en situation de handicap parle des personnes en situation de handicap intellectuel aux élections européennes de 2024.



Notre numéro sur la démocratie inclusive met l'accent sur les obstacles auxquels sont confrontés les personnes en situation de handicap dans leur participation à la politique.



Droit de vote et de se présenter aux élections





Le rapport sur les indicateurs d'inclusion, met en évidence la situation pour les personnes en situation de handicap intellectuel dans 31 pays.



Dans 11 pays,
la capacité juridique peut être totalement retirée
et le droit de décider n'est pas respecté :

- Albanie, Bulgarie, Croatie, Grèce, Hongrie, Italie, Malte, Pays-Bas, Pologne, Suisse, Ukraine.



Seuls 4 pays
respectent pleinement le droit de décision
et doivent fournir une assistance
à la prise de décision :

- Islande, Norvège, Écosse, Espagne



Dans 14 pays,
des personnes peuvent se voir refuser le droit de vote
parce que leur capacité juridique leur a été retirée :

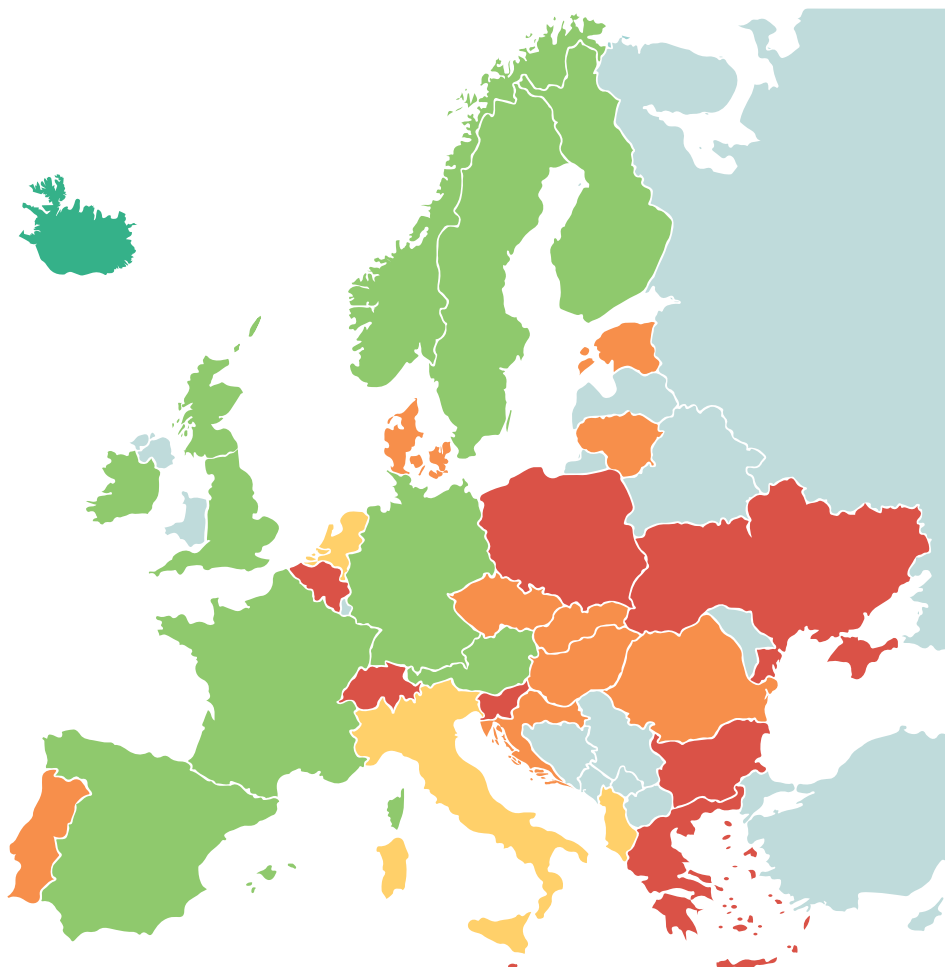
- Belgique, Bulgarie, Tchéquie, Danemark, Estonie, Grèce, Hongrie, Lituanie, Malte, Pologne, Portugal, Slovaquie, Suisse, Tchéquie, Ukraine



Dans 15 pays,
les personnes en situation de handicap intellectuel
ne peuvent pas se présenter aux élections :

- Belgique, Bulgarie, Croatie, Danemark, Estonie, Grèce, Hongrie, Lituanie, Malte, Pologne, Portugal, Slovaquie, Slovénie, Suisse, Ukraine

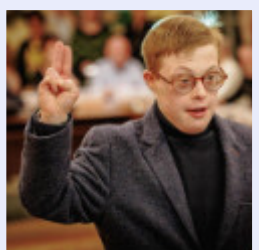
	9,2		4,7
	8,8		4,2
	8,6		4,1
	8,6		4
	8,6		3,7
	8,3		3,4
	8,1		3,1
	8		2,7
	7,4		2,7
	7,4		2,7
	7,4		2,1
	5,4		1,8
	5,3		1,6
	5,3		1,4
	4,8		1
	4,8		



Les personnes en situation de handicap intellectuel représentées dans les gouvernements

Les personnes en situation de handicap intellectuel peuvent faire la différence en politique.

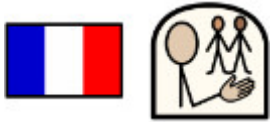
Eléonore, Mar, Fintan et Nicolas en sont la preuve. Ils travaillent dur pour améliorer leur communautés et défendent les droits des personnes en situation de handicap.



Eléonore Laloux



Source de l'image: SÓ NOTICIA BOA (VIA [ACTU](#) and [CSMonitor](#))



Eléonore vit en France.

Elle a été élue conseillère municipale en 2021.



Eléonore est atteinte du syndrome de Down,
et elle est la première personne atteinte
du syndrome de Down en France
à être élue à un poste de fonction publique.

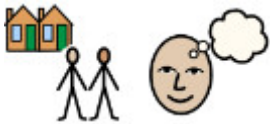


Elle travaille dans la ville d'Arras.

Eléonore veut rendre sa ville plus inclusive.



Elle se soucie de l'environnement,
de la sécurité dans les rues,
et de l'aide aux personnes en situation de handicap.



Eléonore dit que chacun devrait pouvoir prendre
des décisions pour sa communauté.

Elle montre que les personnes
atteintes du syndrome de Down
peuvent jouer des rôles importants.

« Croyez en vous-même.
Votre différence est votre force.
Vous avez un point de vue unique qui peut
contribuer à améliorer les choses.

Trouvez des personnes qui vous soutiennent
et qui vous aident à atteindre vos objectifs.
Restez fidèle à vous-même et à vos valeurs.

La politique peut être difficile,
mais n'abandonnez pas.
Chaque pas que vous faites
fait la différence.

Vous pouvez contribuer à construire un
monde meilleur et plus juste. »

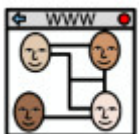


Éléonore a dû relever de nombreux défis.
La politique n'est pas facile,
et elle a dû s'adapter au monde politique.



Elle a rencontré la personne qui était tête de liste sur la
liste électorale quelle a rejoint.

Elle a participé à des événements et à des réunions
pour s'informer sur les problèmes locaux.



Ses parents l'ont aidée à gérer
la pression des médias.
Elle a également utilisé ses compétences en matière de
réseaux sociaux pour parler aux gens.

Éléonore a créé un programme axé sur l'accessibilité pour les personnes en situation de handicap.



Elle a proposé des actions pour améliorer la vie des habitants de sa ville.

Elle a montré que son expérience et son point de vue sont des atouts.



Elle a travaillé dur pour rester fidèle à ses valeurs.

Éléonore a travaillé sur de nombreux projets pour aider les personnes en situation de handicap intellectuel.



Elle a lancé un événement appelé « Incluthon ». Cet événement a lieu chaque année.



Il comprend des activités culturelles et sportives pour sensibiliser les gens aux différences.



Elle a contribué à rendre les espaces publics plus faciles à utiliser pour tous.

Ces changements ont facilité la participation des gens à la vie de la ville.

Mar Galcerán



Source de l'image: Getty Images



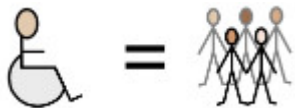
Mar Galcerán est originaire d'Espagne.
Elle est devenue la première parlementaire atteinte du syndrome de Down en Espagne en 2024.



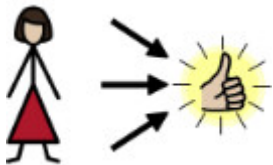
Elle affirme que les personnes en situation de handicap intellectuel devraient être incluses en politique.



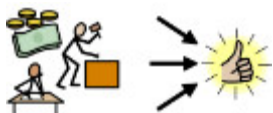
Elle veut s'exprimer au nom des personnes en situation de handicap et veiller à ce que leurs droits soient respectés.



Mar estime que les personnes en situation de handicap doivent avoir les mêmes chances que les autres.



Mar affirme que les femmes en situation de handicap intellectuel ont besoin d'opportunités.



Le travail est un droit pour tous mais les droits ne suffisent pas si les femmes n'ont pas d'opportunités.



Mar est reconnaissante envers ses parents qui ont cru en ses capacités, et lui ont montré que rien n'est impossible.



Mar affirme que les personnes en situation de handicap doivent être en première ligne pour obtenir de meilleurs droits et de meilleures opportunités, car personne ne connaît mieux que nous notre situation, ou les obstacles auxquels nous faisons face.



Mar affirme que les personnes en situation de handicap font face à de nombreux obstacles car elles doivent faire face à des personnes qui ne comprennent pas ce dont elles sont capables.



Mar affirme que si nous avons une société inclusive nous aurions une société bien meilleure.

L'inclusion et l'accessibilité devraient être obligatoires dans notre société.

« J'ai appris par la pratique et en faisant des erreurs.

Cela n'a pas été facile, mais cela en valait la peine.

Je n'oublierai jamais le jour où j'ai reçu mon diplôme de fonctionnaire.

J'étais si fière, j'étais très reconnaissante envers mes parents de m'avoir aidée à atteindre cet objectif ».

Fintan Bray



Source de l'image: Westmeath Examiner



Fintan est originaire d'Irlande.

En 2022, il a été élu comme la première personne atteinte du syndrome de Down à occuper une fonction publique en Irlande.



Fintan travaille dur pour soutenir les personnes en situation de handicap.

Il veut que les personnes en situation de handicap aient une voix forte.



Il estime que chacun a le droit de participer à la société.



Fintan veut contribuer à l'élaboration de lois qui protègent les droits des personnes en situation de handicap.

Son élection a constitué un grand pas en avant pour l'Irlande.

« Je suis très fier d'être capable de représenter les personnes en situation de handicap et de faire en sorte que nos voix soient entendues.

Un jour, je serai au Parlement européen. »

Nicolas Vanwinsen





Nicolas Vanwinsen vit en Belgique.
Il a été élu conseiller communal en 2024.



Nicolas est la première personne
atteinte du syndrome de Down à être élue en Belgique.



Il souhaite améliorer sa communauté
et la rendre plus accessible à tous.



Nicolas est convaincu que
les personnes en situation de handicap
peuvent apporter de nouvelles idées à la politique.



Il espère montrer aux gens
que chacun mérite une chance d'être entendu.

« Je voulais faire de la politique après
être allé au conseil municipal plusieurs fois
avec mon père.

Je connaissais déjà bien la politique
car mes grands-parents étaient
maires à Heist.

Les personnes en situation de handicap
et les personnes sans handicap
devraient avoir les mêmes chances et les
mêmes opportunités.

Je veux être un exemple
pour les personnes en situation de handicap.

Il n'y a jamais eu
de personne en situation de handicap
au sein du conseil municipal,
et je veux changer cela.

Mon plus grand rêve est d'être élu.
J'aurais aimé que mes grands-parents
voient ce rêve se réaliser.

Ils seront fiers de là-haut ».

Inclusion Europe





Inclusion Europe défend

l'égalité des droits et la pleine inclusion des personnes en situation de handicap intellectuel et de leurs familles.



Nous représentons 20 millions de personnes en situation de handicap intellectuel en Europe.



Un domaine important de notre travail est de plaider en faveur d'une information accessible.

Toutes les informations doivent être accessibles aux personnes en situation de handicap intellectuel.



La plupart des informations sont souvent difficiles à comprendre et donc inaccessibles, cela pose de gros problèmes aux personnes en situation de handicap intellectuel.



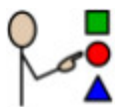
L'accessibilité de l'information est très importante pour les personnes en situation de handicap intellectuel afin qu'elles aient accès aux informations importantes qui leur permettront de prendre leurs propres décisions et de faire leurs propres choix.



Les informations faciles à lire sont rédigées de manière claire et facile à comprendre.

De nombreuses personnes
en situation de handicap intellectuel ainsi que
d'autres groupes de personnes trouvent cela utile.

Des informations faciles à lire permettent aux
personnes en situation de handicap intellectuel :



- d'apprendre de nouvelles choses,
- de faire leurs propres choix,
- de connaître leurs droits,
- de défendre leurs droits.

Toute personne qui désire rendre
l'information facile à lire et à comprendre
peut utiliser les normes européennes.

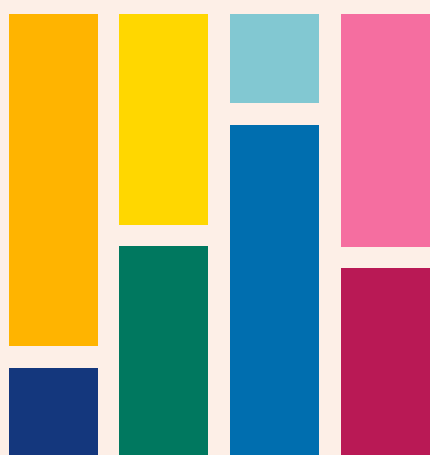


L'accessibilité de l'information est cruciale
pour impliquer davantage de
personnes en situation de handicap intellectuel
dans les prises de décision et en politique.



Cela permettra à un plus grand nombre de personnes en
situation de handicap intellectuel de défendre leurs droits
et de prendre leurs propres décisions.

Eurocities



EURO CITIES



Eurocities est un réseau
de 190 villes dans 39 pays.



Eurocities a pour objectif d'assurer
une bonne qualité de vie pour les habitants des villes.



Eurocities mène des campagnes incitant les
élus municipaux à s'engager pour le respect des
principes du Pilier européen des droits sociaux.



Le Pilier européen des droits sociaux
vise à s'assurer que les marchés du travail et
les systèmes de protection sociale soient
équitables et inclusifs
dans l'ensemble de l'Union européenne.



L'organisation vise à améliorer
les conditions de vie et de travail pour
tous en Europe.



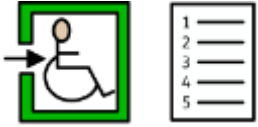
Eurocities a réalisé une étude dans 22 villes
de 14 États membres de l'UE.



L'étude montre comment les villes œuvrent
pour promouvoir l'inclusion des
personnes en situation de handicap.

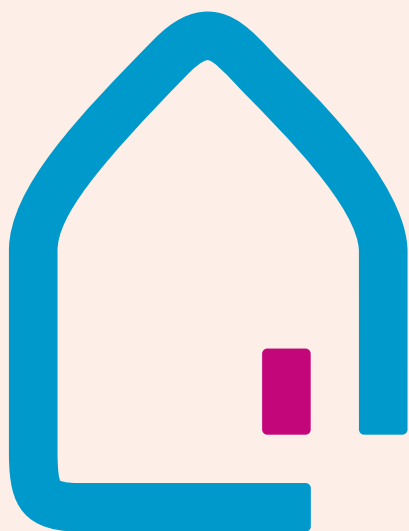


L'étude montre que les villes sont confrontées à de nombreux obstacles liés aux ressources, à l'accessibilité et à l'emploi.



L'étude propose des recommandations pour améliorer l'inclusion des personnes en situation de handicap dans les villes.

Handéo



handéo

Bien vivre chez soi
et dans la cité



Handéo est une association en France
dont l'une des missions est de faire de la recherche.



La recherche contribue
à la création de connaissances.



Pour produire cette connaissance,
Handéo recueille l'avis :

- de personnes en situation de handicap
- des aidants familiaux
- de professionnels.



Dans le cadre de sa mission de recherche,
Handéo coordonne un projet appelé HandiPPolitique.



HandiPPolitique est un projet de recherche
qui met l'accent sur l'engagement politique
des personnes en situation de handicap.

La recherche porte sur deux sujets principaux :



1. Les personnes en situation de handicap
occupant une fonction électorale,
quelle que soit leur situation



2. Le droit de vote pour les personnes sous tutelle et les personnes polyhandicapées.

Plus d'informations sur le projet :

[HandiPPolitique Project](#)

Explications



Accessible

Quelque chose qui est facile à utiliser pour les personnes qui ont un handicap.

Comme :

- les rampes pour accéder à un bâtiment
- les informations en facile-à-lire
- les informations en langue des signes



Auto-représentation

L'auto-représentation c'est quand des personnes qui ont un handicap intellectuel parlent pour elles-mêmes.

On appelle ces personnes des auto-représentants.



Commissaire à la Commission européenne

Un commissaire est une personne qui est responsable d'un domaine de travail à la Commission européenne et qui gère beaucoup de personnes.



Communauté

Les personnes qui appartiennent à quelque chose.

Par exemple, le voisinage.

Les personnes qui vivent dans le même quartier.

Ou la communauté religieuse.

Personnes qui ont la même religion.



Convention

Un accord entre pays ou organisations qui aborde de nombreux sujets.



Convention européenne des droits de l'homme

Un document qui énonce les droits de chaque personne.

Par exemple, le droit de vivre,

le droit de dire ce que l'on pense.

Ce document est respecté par tous les pays d'Europe.



Désinstitutionnalisation

La désinstitutionnalisation aide les gens à sortir des institutions.

C'est quand les personnes qui vivaient dans des institutions ont de l'aide pour pouvoir vivre de manière indépendante dans la communauté.



L'enseignement en ligne

L'enseignement en ligne est un moyen pour les étudiants d'assister à leurs cours en utilisant un ordinateur ou un autre appareil connecté à l'internet.

Ces cours se déroulent à l'aide d'applications de réunions en ligne ou des classes en ligne.



Fonds

Donner de l'argent à quelqu'un ou à une organisation qui aide les gens ou les organisations.



Formation

Un cours souvent donné au travail où les gens apprennent de nouvelles choses.



Handicap

Une personne qui n'est pas capable de faire certaines choses, parce que c'est difficile pour elle.



Handicap intellectuel

Si vous avez un handicap intellectuel, cela signifie que c'est plus difficile pour vous de comprendre des informations et d'apprendre de nouvelles compétences que pour les autres personnes.

Cela rend plus difficile de gérer certains aspects de la vie.

Les personnes qui ont un handicap intellectuel ont souvent besoin d'aide pour apprendre ou pour travailler.

Le handicap intellectuel commence souvent avant que vous ne soyez adulte.

Cela vous affecte toute votre vie.

Il y a des choses qui peuvent rendre la vie plus facile pour les personnes qui ont un handicap intellectuel. Par exemple, l'information en langage facile-à-lire.

Certaines personnes parlent de difficultés d'apprentissage à la place de handicap intellectuel.



Inclusion Europe

Inclusion Europe est une organisation pour les personnes qui ont un handicap intellectuel et pour leur famille.

Nous nous battons pour leur garantir des droits égaux et pour l'inclusion en Europe.

Nous voulons aussi améliorer les lois en Europe.

Nous avons commencé en 1988.

Nous avons 79 membres dans 39 pays européens.

Nous nous trouvons à Bruxelles en Belgique.



Institutions

Les institutions sont des endroits où les personnes qui ont un handicap intellectuel vivent avec d'autres personnes qui ont un handicap intellectuel.

Ils vivent à l'écart des autres personnes.

C'est ce que nous appelons «séparé».

Parfois cela arrive contre leur volonté.

Les personnes qui vivent dans des institutions doivent suivre les règles de l'institution et ne peuvent pas décider pour elles-mêmes.



ONG Organisations non-gouvernementales

Les organisations non gouvernementales ou ONG sont généralement définies comme étant à but non lucratif et indépendantes de l'influence gouvernementale.



Organisation

Un groupe de personnes qui travaillent pour la même chose.

Par exemple, une personne qui n'a pas de jambes ne peut pas marcher.



Personne de soutien

Une personne qui aide les personnes en situation d'handicap à faire certaines choses.

Par exemple : faire les courses ou comprendre un document difficile.



Ségrégation

La ségrégation c'est quand quelqu'un est exclu des autres pour une raison injuste.

Par exemple, à cause de leur handicap.



Services

Soutien aux personnes en situation d'handicap.



Services communautaires

Soutien apporté par des personnes de la communauté.



Union européenne

L'Union Européenne (en bref, UE)
est un groupe de 28 pays.

Nous appelons ces pays les «états membres».

Ils se sont rassemblés
pour être plus fort politiquement et économiquement.

L'UE fait des lois sur des sujets importants pour les
personnes qui vivent dans ces pays.

L'UE fait des lois dans différents domaines.

Certains exemples sont:

- Des lois pour protéger l'environnement
- Des lois pour les fermiers
- Des lois pour protéger les consommateurs.

Un consommateur est quelqu'un qui achète des choses.

L'UE fait aussi des lois qui sont importantes pour les personnes qui ont un handicap.

L'UE a aussi fait une loi qui donne aux personnes qui ont un handicap plus de droits quand elles voyagent.

L'UE donne aussi de l'argent à ses états membres.

Une partie de cet argent est utilisé pour les personnes qui ont un handicap.

Contactez-nous et partagez vos histoires d'auto-représentants !



Site internet :
inclusion-europe.eu



Email :
secretariat@inclusion-europe.org



Téléphone :
+32 2 502 28 15



Adresse :
Avenue des Arts 3, 1210 Brussels, Belgium



Facebook :
facebook.com/inclusion europe



Twitter :
twitter.com/InclusionEurope

**Incrivez-vous pour recevoir l'Europe pour tous
dès qu'il sort :
bit.ly/Inclusion_Europe_Newsletter**



**Cofinancé par
l'Union européenne**